

## أرشيفات القدس الإسلامية

### مصادر لمسألة الوقف في الفترة العثمانية\*

موسى سرور\*\*

يهدف هذا التقرير إلى وصف وتوضيح عدة مصادر أولية حيوية متاحة لدراسة القدس العثمانية. وبالدرجة الأولى، فإن هذه المصادر هي تلك الوثائق الموجودة في سجلات المحكمة الشرعية في القدس، والمستندات الأرشيفية من وزارة أوقاف القدس الأردنية.

توجد هذه المستندات الأرشيفية في عدة مؤسسات داخل القدس وخارجها. وهي ذات أهمية كبيرة في دراسة الأوقاف الدينية في القدس، وفي فلسطين عامة. فهي، من ناحية، تتيح للباحثين حقلاً واسعاً من المعلومات عن الحياة الاجتماعية، والاقتصادية، والثقافية، والسياسية في الفترة العثمانية. وهي، من ناحية أخرى، تكتسي أهمية إضافية عندما تقارن بمستندات مشابهة من المدن العثمانية إلى جانب القدس.

#### سجلات المحكمة الشرعية<sup>(1)</sup>

هناك محكمة شرعية واحدة في القدس، وهي واحدة من أقدم المحاكم المماثلة في فلسطين. وتعد سجلاتها بين الأقدم في بلاد الشام. وتقع هذه المحكمة في شارع صلاح الدين في القدس. أما سجلاتها فمخزنة في صناديق، نقلت سنة 1983 إلى مبنى قسم إحياء التراث في أبو ديس قرب القدس.

وهذه السجلات تحفظ حالياً على هيئة ميكروفيلم، وتحفظ نسخ من هذه الأفلام أيضاً في مركز الوثائق والمخطوطات في جامعة القدس. وتحفظ مجموعات إضافية من هذه الأفلام في جامعة النجاح في نابلس، وفي جامعة حيفا.

تغطي سجلات محكمة القدس الشرعية التي سلمت، الفترة العثمانية ابتداء من 14 شوال 936هـ/1529م، وتنتهي سنة 1335 – 1336هـ/1916 – 1917م. وهي موزعة على أربعة قرون على الشكل التالي:<sup>(2)</sup>

936 – 1000هـ، السجلات 1 – 75

1001 – 1100هـ، السجلات 76 – 190

1101 – 1200هـ، السجلات 191 – 267

1201 – 1300هـ، السجلات 268 – 370

1301 – 1335هـ، السجلات 371 – 416

عموماً، حال السجلات جيدة وهي محفوظة بعناية، لكن بعض صفحات المستندات تضررت وبنات غير مقروء. والسجلات مكتوبة بالعربية عادة، وإن كان بعضها مكتوباً بالتركية كلياً. وبعض السجلات الأخرى مكتوب بالتركية<sup>(3)</sup> في قسم منه، والقسم الآخر بالعربية.<sup>(4)</sup> وتفاوتت السجلات في الحجم بين 150 و350 صفحة، ويصل حجم بعض السجلات العائدة إلى بداية الفترة العثمانية إلى 500 صفحة. وفي الصفحة الأولى من كل سجل مقدمة تحدد اسم القاضي، وتاريخ بداية التسجيل، واسم باشكاتب المحكمة. ويوصف كل مستند من السجل بأنه "حجة"، بما يعني أن له حجية قانونية في حال اعتراض معترض على مضمونه.

## أنواع السجلات ومحتوياتها

تحتوي سجلات محكمة القدس الشرعية على: سجلات عادية، وهي الأكثر عدداً، وتتصل بمسائل الحياة اليومية التي كانت تعرض على المحكمة - زواج، طلاق، عقود بيع وشراء، ومسائل متعلقة بأموال الوقف. والسجلات غير مرتبة بحسب الموضوع. فالسجل ذاته قد يشتمل على قضايا طلاق وزواج ووقف. وبالإضافة إلى ذلك، نجد سجلات تتصل بالمواريث، والمسائل العسكرية (قسام عسكري)، والحياة اليومية (قسام عادي)، يمكن أن تلقي الضوء على مسائل التركات. (5) وفي الوقت نفسه، فإن سجلات التركات تتصل أيضاً بسجلات التوكيلات. (6) وهكذا فإن سجلات محكمة القدس الشرعية تحتوي على كمية وافرة من المعلومات التي يمكن تصنيفها إجمالاً كما يلي:

### مسائل الوقف

يحتل الوقف وما يتصل به من قضايا مكاناً بارزاً في هذه السجلات. وكثافة الأملاك الموقوفة في القدس هي أحد التفسيرات لهذا الوضع، فضلاً عن كون قاضي المحكمة الشرعية الشخص الأساسي المتمتع بالسلطة الإدارية على هذه الأوقاف الدينية. وقد كان مسؤولاً عن تعيين المتولين على الأوقاف، إضافة إلى تعيين سواهم من الموظفين المدنيين في المساجد والزوايا والمدارس، وسواها من المؤسسات التي تستلزم تعيين موظفين. كما كان، علاوة على ذلك، مكلفاً بتحديد طبيعة الأملاك الموقوفة، ووضعها، وأحوالها، وأصحاب الحقوق فيها. (7) والقاضي كان الشخص الوحيد المخوّل السماح بالترميم، أو إطلاق التصرف، أو تعيين البدائل، أو تقسيم مختلف الأملاك الموقوفة على أصحاب الحقوق فيها. (8) ولذا فإن السجلات توفر لنا صورة مفصلة لتطور مؤسسات الوقف. (9) ومن الممكن باستعمال وثائق الوقف أن يحدّد الإطار العام للحياة الاقتصادية، ورسم صورة مفصلة للبنية المدنية والاقتصاد الداخلي لولاية القدس. ويمكن إعادة تكوين صورة الأرض من خلال تفحص سجلات الأرض والعقارات، بما فيها الحوانيت، والدكاكين، والفنادق، والخانات، والقيصريات، والبساتين، والحواكير، والجنائن، والأسواق، والمحترفات، والمنازل العامة، والحمامات، والمقاهي التي كانت في جملة أملاك الوقف. (10) ومن الممكن أيضاً تكوين فكرة عن توسع الأوقاف على مر الزمن، وإقامة المقارنات بين مقدار الأملاك العامة في مقابل الأملاك الخاصة، ومن خلال ذلك تقدير الوضع الاقتصادي، الذي من شأنه أن يؤثر في تغير الوقف. وعلى وجه التحديد، فإن الوثائق التي تصف مختلف أساليب التولية على أملاك الوقف، كتوفيق الدخل بين المستفيد وطريقة استعمال الملك، وتنوع مصادر الدخل، والنواتج السنوي المترتب عن استعمال الملك، مثيرة جداً للاهتمام وتيسر لنا تقويماً أفضل للتطور الاجتماعي - الاقتصادي لمدينة القدس خلال العهد العثماني. وتكشف وثائق أخرى وضع اليد الإداري على الأملاك من جانب الوقف ومصادرة هذه الدخول، تبعاً لكون الملك الموقوف وفقاً خيراً أو أهلياً. (11)

وتحدد هذه النشاطات عدة أوجه من الحياة الاجتماعية وبنية المجتمعات المحلية داخل المدينة. إذ نستطيع أن نتعرف على مكانة الذين يمسكون بأموال موقوفة، سواء أكانوا مالكين أم منتفعين، وعلى انتمائهم العرقي، ووضعهم الاجتماعي - الاقتصادي. وبفضل المعلومات المتاحة عن الوفيات وتصفية التركات، (12) المنصوص عليها في هذه المستندات، يستطيع المرء أن يرسم صورة للأوضاع الصحية والسكانية في المدينة، وتركيز السكان داخل القدس وخارجها.

وتفتح وثائق الأوقاف هذه نافذة على الحياة الثقافية والروحية في المدينة من خلال ما يرد ذكره من قوائم دور العبادة والتربية في القدس - من مدارس، ومكاتب، ومستشفيات، وبناء المساجد. فيتمكن المرء من مراجعة التوقيعات والدفوعات الواردة في نهاية العقود المتعلقة بالأوقاف، والتي تدرج أجور المدرسين، والفقهاء، والطلاب، والشيوخ، والنظار، وسواهم من الموظفين الذين يحتاج إليهم في إدارة المؤسسات على اختلافها. (13)

### التركات

تشتمل الحجج المتعلقة بمسائل الإرث على معلومات عن بنية العائلات، وحجومها، وأوضاعها الاقتصادية والاجتماعية، وأماكن إقامتها. (14)

### الشؤون الإدارية والحكومية

تشتمل هذه على أوامر سلطانية تتعلق بشؤون الدولة العامة، والتعيينات الرسمية للمناصب، وأبناء الثورات، وأمن البلد. ونستطيع، بفضل هذه السجلات، أن نتعرف بدقة على مدى حركة مختلف المسؤولين الإداريين،

وألقابهم، ورواتبهم.<sup>(15)</sup>

### الشؤون الاقتصادية

تبوح السجلات بقدر كبير من المعلومات عن شؤون المدينة الاقتصادية عبر عقود البيع والشراء، والإيجار. وتفصل هذه العقود كل شيء من مختلف الأعمال التي كانت تباع قطع الشوكولاتة إلى تكلفة دخول حمام عام في وقت معين.<sup>(16)</sup>

### الشؤون العائلية

ترج السجلات زيجات المدينة وطلاقاتها، وصدقاتها، وكفالات الأيتام. وتساعدنا هذه الوثائق على سبر الأوضاع الاجتماعية للعائلات، وتجانسها، وخلافاتها.<sup>(17)</sup> والواقع أن هذه السجلات تشتمل على قدر كبير من المعلومات التي لا يمكن تصنيفها في هذه الأقسام المحدودة، ونظراً إلى افتقارها إلى فهرس، فمن الواضح أن المعلومات التي تحتويها تمتد على طيف واسع من الحقول التي تهتم بالباحثين.

### الوثائق الأرشفية في وزارة الأوقاف في القدس

تستند هذه الدراسة إلى مجموعة من وثائق الأوقاف العثمانية المحفوظة في قسم الأوقاف في القدس. يرقى أقدم هذه الوثائق إلى سنة 1264هـ/1845م، وهو تاريخ تأسيس دائرة الأوقاف في القدس المكلفة معالجة مسألة أملاك الوقف. وتشتمل الوثائق المحفوظة هنا على أوصاف للكتب، أو لمختلف مؤسسات الوقف التي أوقفها سلاطين المماليك وأوائل العثمانيين، وترميمها، وتمويلها، وأسماء المستفيدين منها، وخدمة المساجد والمدارس، وما إلى ذلك. وهي تشتمل أيضاً على مراسلات بين مدير أملاك الوقف، والديوان السلطاني أو الباب العالي، ووزارة الأوقاف.<sup>(18)</sup>

وهذه الوثائق محفوظة في غرفة الوثائق التركية في قسم إحياء التراث في أبو ديس على مقربة من القدس. وليس من السهل على الباحثين أن يطلعوا على الوثائق نظراً إلى انعدام أي فهرس، ولأنها في أكثر الأحيان مكتوبة بلغة عثمانية ملغزة. وهذه الصعوبات تجعل العمل أكثر دقة وكثافة، غير أن أهمية الوثائق تجعل الجهد المبذول مجدياً. وتكشف الوثائق قضايا تتعلق بالتعدي على أملاك الوقف في القدس، من ذلك محاولات لبيع بعض الأوقاف،<sup>(19)</sup> أو التصرف فيها بحيث تعتبر أملاكاً خاصة.<sup>(20)</sup> وهي تشتمل أيضاً على قرارات اتخذها الباب العالي بقصد الحد من محاولات التصرف في أملاك الوقف.<sup>(21)</sup>

### قسم إحياء التراث

أسست وزارة الأوقاف الأردنية قسم إحياء التراث في إطار دوائر وزارة الأوقاف في فلسطين سنة 1983، وهو يشتمل على جميع الوثائق الفلسطينية التابعة للوزارة. ويقع الأرشيف في أبو ديس قرب القدس. ومن المؤسف أن الملفات الموجودة في هذا المكتب سيئة الحفظ، وأوضاع عمل العاملين أسوأ. أما عدد الوثائق فيناهنز المليون ونصف مليون. كما أن هناك 2500 مخطوطة تغطي مختلف الموضوعات، من جملتها الديانة، والفلسفة، واللغة العربية، والتاريخ، وما إلى ذلك.

وينقسم القسم عدة فروع محددة:

#### غرفة المخطوطات والأفلام

تحتوي الغرفة على 2500 مخطوطة، يرقى أقدمها إلى سنة 52هـ/672م، كما توجد فيها 700 أسطوانة ميكروفيلم موصفة كمخطوطات ووثائق وسجلات.

#### غرفة الوثائق التركية

تحفظ الوثائق الـ 100.000 في هذه الغرفة ضمن 500 صندوق بلاستيكي. وتغطي الوثائق مختلف الموضوعات، كحجج وقف المسجد وما يتصل بها من دعاوى، وأسماء الخدام منذ أقدم أيام الإمبراطورية العثمانية. والوثائق هذه مصنفة بحسب الملفات، لا فردياً.

#### غرفة الوثائق العربية

تضم هذه الغرفة 3000 صندوق بلاستيكي ترقى محتوياتها إلى آخر العصر العثماني حتى سنة 1967 ونهاية السيطرة الأردنية على القدس. وهي تشتمل على وثائق من حكومة الانتداب البريطاني، ووثائق من المجلس التشريعي الإسلامي الأعلى، فضلاً عن وثائق وزارة الأوقاف في فلسطين. ويصل عدد الوثائق إلى أكثر من مليون، وتقسّم إلى

22 موضوعاً تضم أراضي الوقف وأملاكه، ومسائل عامة، وشؤوناً سياسية، ومساجد، ومدارس، والزوايا وطلابها، وكثيراً من الموضوعات الأخرى.

تحفظ وثائق قسم إحياء التراث كافة في ملفات رقمها العاملون في الأرشيف. وداخل كل ملف، تحمل كل وثيقة سلسلة من أرقام التصنيف. فإذا كان رقم الوثيقة مثلاً 1/3 - 13/327/1، يكون الرقم الأول يشير إلى موضوع الوثيقة، والرقم الثاني إلى تصنيفها داخل القسم، والرقم الثالث هو الأرقام الثلاثة الأخيرة من السنة الهجرية التي تعود إليها الوثيقة. وأخيراً، يتعلق الرقم الختامي بالمدينة أو المنطقة ذات الصلة.

حاولت في هذا التقرير أن أصف باختصار موجودات سجلات محكمة القدس الشرعية وأرشفات وزارة الأوقاف. ولهذه الوثائق أهمية جوهرية في دراسة تاريخ القدس الاقتصادي، والاجتماعي، والثقافي، خلال العصر العثماني، وتاريخ الأوقاف الدينية إجمالاً. ■

(\*) المصدر: *Jerusalem Quarterly*, nos. 22/23 (Fall & Winter 2005), pp. 80-85.

(\*\*) من مواليد نعلين في فلسطين. يحمل شهادة ماجستير في الدراسات العربية المعاصرة، ودبلوم دراسات معمقة في التاريخ الحديث، وهو يحاضر لنيل الدكتوراه ويركز بحثه على التغيرات في البنية التحتية للوقف في القدس العثمانية.

### المصادر

- (1) لمراجعة سجلات المحاكم الشرعية في القدس أنظر: كامل العسلي، "وثائق مقدسية تاريخية"، الكتاب الأول (عمّان، 1983): A. Manna, "The Sijill as a Source for Study of Palestine during the Ottoman Period, with Special Reference to the French Invasion" in D. Kushner ed., *Palestine in the Late Ottoman Period* (Jerusalem, 1986), pp. 351-362; K. Salameh, "Aspects of the Sijill of the Shari'a Court in Jerusalem" in S. Auld ed., *Ottoman Jerusalem: The Living City, 1517-1917*, Part I (London, 2000), pp. 103-145.
- (2) محمد عدنان البخيت أستاذ في جامعة الأردن. ويأتي تصنيفه للسجلات في كتابه "كشاف إحصائي زماني لسجلات المحاكم الشرعية والأوقاف الإسلامية في بلاد الشام" (عمّان: جامعة الأردن، 1984).
- (3) أنظر السجلات رقم: 43:47:60:63:65:70:71:73:74:81:93:108:114:130:148:153:154:159:176:183:190:200:233:284.
- (4) أنظر السجلات رقم: 6:7:9:11:12:14:17.
- (5) أنظر، مثلاً، السجلات رقم: 389:394:415.
- (6) أنظر، مثلاً، السجلات رقم: 371:372:375:376:377:380:405:411:413.
- (7) أنظر، مثلاً، سجل رقم 343، ص 57، 65: سجل رقم 414، ص 125 - 127، 229 - 231؛ سجل رقم 367، ص 40: سجل رقم 342، ص 32: سجل رقم 341، ص 55.

- (8) أنظر: مثلاً: سجل رقم 278، ص 32: سجل رقم 340، ص 36: سجل رقم 331، ص 13: سجل رقم 341، ص 153: سجل رقم 414، ص 100 - 102: سجل رقم 367، ص 76 - 81: سجل رقم 392، ص 17.
- (9) أنظر: سجل رقم 313، ص 86: سجل رقم 384، ص 4.
- (10) أنظر: سجل رقم 362، ص 12 - 14: سجل رقم 346، ص 120: سجل رقم 364، ص 182.
- (11) أنظر: سجل رقم 305، ص 32 - 33: سجل رقم 316، ص 18.
- (12) أنظر: سجل رقم 341، ص 46، 71: سجل رقم 389، ص 3، 4، 10: سجل رقم 414، ص 56.
- (13) أنظر: سجل رقم 30، ص 170: سجل رقم 44، ص 500: سجل رقم 56، ص 604: سجل رقم 185، ص 22: سجل رقم 367، ص 76 - 81: وقف رقم (13/27/17/10)، (13/843/22 - 2/33)، (13/317/2 - 9/3)، (13/300/1).
- (14) أنظر: سجل رقم 341، ص 46، 71: سجل رقم 389، ص 3، 4، 10: سجل رقم 414، ص 56.
- (15) أنظر: سجل رقم 340، ص 5: سجل رقم 346، ص 270: سجل رقم 354، ص 80.
- (16) أنظر: سجل رقم 342، ص 62: سجل رقم 343، ص 65: سجل رقم 390، ص 47، 56، 58: سجل رقم 392، ص 5، 12: سجل رقم 414، ص 56، 108، 230، 125 - 127.
- (17) أنظر: سجل رقم 341، ص 45، 46: سجل رقم 342، ص 61 - 63: سجل رقم 367، ص 81.
- (18) أنظر: وقف رقم (13/314/2 - 31/12)، (13/332/2 - 22/33).
- (19) أنظر: وقف رقم (13/314/35 - 3/3)، (13/28/1 - 21/10).
- (20) أنظر: وقف رقم (13/330/1 - 2/33)، (13/27/17/10)، (13/332/1 - 22/33)، (13/332/1 - 2/33) - 4/3، (13/327/9).
- (21) أنظر: وقف رقم (13/314/2 - 31/12)، (13/332/2 - 22/33).

مجلة الدراسات الفلسطينية، جميع حقوق النشر وإعادة التوزيع محفوظة لمجلة الدراسات الفلسطينية، ولا يمكن نشرها أو توزيعها إلكترونياً إلا بإذن من رئيس تحرير المجلة وذلك عبر الكتابة إلى العنوان البريدي التالي: [majallat@palestine-studies.org](mailto:majallat@palestine-studies.org)  
يمكن تحميل هذه المقالة أو طبعتها للاستخدام الفردي وعند الاستخدام يرجى ذكر المصدر:  
[http://www.palestine-studies.org/ar\\_index.aspx](http://www.palestine-studies.org/ar_index.aspx)